11 Veröffentlichungsnummer:

**0 119 406** A1

12)

#### **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

21) Anmeldenummer: 84100758.6

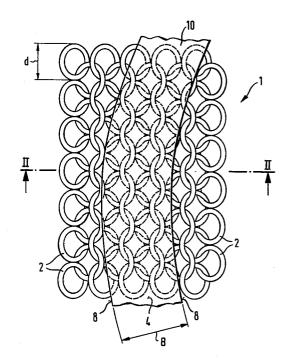
(f) Int. Cl.3: A 41 D 31/00, B 29 F 1/10

(22) Anmeldetag: 31.01.84

30 Priorität: 19.02.83 DE 3305841

- Anmelder: Friedrich Münch GmbH & Co. KG, Goldshaldenstrasse 20, D-7130 Mühlacker (DE)
- (43) Veröffentlichungstag der Anmeldung: 26.09.84 Patentblatt 84/39
- 20 Erfinder: Die Erfinder haben auf ihre Nennung verzichtet

- 84 Benannte Vertragsstaaten: CH FR GB Li SE
- Vertreter: Twelmeler, Ulrich, Dipl.Phys. et al, Patentanwälte Dr. Rudolf Bauer Dipl.-Ing.Helmut Hubbuch, Dipl.Phys. Ulrich Twelmeier Westliche Karl-Friedrich-Strasse 29-31, D-7530 Pforzheim (DE)
- Metallringgeflecht für Schutzbekleidung.
- ⑤ Es wird ein Metallringgeflecht (1) für Schutzbekleidung beschrieben, welches durch Stränge (10) aus biegsamem, insbesondere elastomerem oder thermoplastischem Werkstoff versteift ist, in welche Streifen des Metallringgeflechts (1) eingebettet sind.



EP 0 119 406 A1

## Metallringgeflecht für Schutzbekleidung

Die vorliegende Erfindung verbessert ein Metallringgeflecht für Schutzbekleidung.

Aus Metallringgeflecht hergestellte Schutzbekleidungen werden von Personen getragen, die mit Werkzeugen,

- Maschinen oder Gegenständen umgehen, welche ein besonderes Risiko von Verletzungen, insbesondere Schnittverletzungen des Körpers, vor allem der Gliedmaßen,
  in sich bergen, z.B. von Metzgern oder von Arbeitern
  in der Glasindustrie, die scharfkantige Glastafeln
- 10 handhaben müssen, oder von Arbeitern in der Metallindustrie, die Blechtafeln handhaben müssen, oder von
  Arbeitern in der Kartonagenindustrie, welche an
  Schneide- oder Stanzvorrichtungen arbeiten, um nur
  einige der Verwendungsmöglichkeiten solcher Schutz-
- 15 bekleidung zu nennen. Metallringgeflechte haben sich für solche Zwecke bislang gut bewährt, weil sie einen hinreichenden Schutz vor Verletzungen bieten und sich wegen ihrer hervorragenden Flexibilität dem Körper bereitwillig anschmiegen und Bewegungen des Körpers
- nicht behindern. Unter einem Metallringgeflecht wird ein Metallgeflecht verstanden, welches aus Metallringen aufgebaut ist, die einander wechselseitig lose umschlingen.
- 25 Die hohe Flexibilität des Metallringgeflechts hat aber auch Nachteile, wie z.B. deutlich wird am Beispiel

eines Schutzhandschuhs, der zum Schutz des Unterarms mit einem stulpenartigen Fortsatz versehen ist. Besteht dieser Fortsatz aus einem Metallringgeflecht, so wird dieser zusammenfallen und sich im Bereich des Handgelenks zusammenschieben, wenn man ihn nicht bis hinter den Ellenbogen verlängert und dort mittels eines den Arm umschließenden Riemens festlegt, wodurch aber die Beweglichkeit des Arms beeinträchtigt wird.

10 Um diesem Nachteil zu begegnen, ist es bekannt (DE-OS 28 25 525), an einem nur bis zum Handgelenk reichenden Handschuh aus einem Metallringgeflecht einen formstabilen, steifen Stulpen aus Kunststoff zu befestigen. Dieser hat den Nachteil, daß er den Unterarm nicht so wirksam schützt wie ein Metallringgeflecht und sich dem Unterarm schlecht anschmiegt und deshalb bei mancherlei Tätigkeiten hinderlich ist.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, ein Metallringgeflecht für Schutzbekleidung dahingehend zu verbessern, daß es erhöhte Steifigkeit und Formstabilität
mit hinreichender Anschmiegsamkeit verbindet.

Diese Aufgabe wird gelöst durch ein Metallringgeflecht
25 mit den im Anspruch 1 angegebenen Merkmalen. Besonders
geeignete Verfahren zur Herstellung eines solchen Geflechts sind Gegenstand der Ansprüche 15 und 16.
Vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung sind Gegenstand der Unteransprüche.

30

5

Die Stränge aus dem biegsamen Werkstoff versteifen das

Metallringgeflecht in ihrer Längsrichtung. Infolge dieser Versteifung kann das Metallringgeflecht in Längsrichtung der Stränge nicht mehr zusammengeschoben werden, sich wohl aber noch biegen und sich 5 dadurch den Konturen des Körperteils, welcher geschützt werden soll, auch bei Bewegungen anpassen. Das zwischen den Strängen freibleibende Metallringgeflecht behält seine ursprüngliche Flexibilität und gewährleistet eine ausgeprägte Anschmiegsamkeit auch 10 des versteiften Metallringgeflechts. Je nach dem Verwendungszweck kann man im Metallringgeflecht sich kreuzende oder sich nicht kreuzende Stränge vorsehen (Ansprüche 12 und 13). Bei sich kreuzenden Strängen ist das Metallringgeflecht zweidimensional ausge-15 steift: es kann in keiner Richtung ungehindert zusammengeschoben werden. Ein solches Geflecht eignet sich vor allem für den Schutz von Teilen des Rumpfes, zum Beispiel als Brustschutz. Bei sich nicht kreuzenden Strängen ist das Metallringgeflecht in Richtung quer 20 zu den Strängen leicht zusammenschiebbar und hoch flexibel ähnlich wie ein nacktes Metallringgeflecht. Ein solches Geflecht eignet sich vor allem als Armoder Beinschutz, wobei die Stränge im wesentlichen in Längsrichtung der Arme bzw. Beine verlaufen sollten 25 (Anspruch 14), um ein Zusammenschieben des Geflechts längs der Arme bzw. Beine von oben nach unten auch ohne besondere Festlegung am Arm oder Bein zu verhindern. Der Grad der Versteifung des Geflechts kann nach dem jeweiligen Verwendungszweck gewählt und durch Variieren 30 des Abstands, der Breite und der Dicke der Stränge

wendeten Werkstoffs in weiten Grenzen eingestellt werden. Durch die vorgesehene Einbettung des Geflechts in die Stränge wird ein die Versteifung begünstigender Verbund zwischen den Strängen und dem Metallringgeflecht gebildet, welcher das versteifte Geflecht in Längsrichtung der Stränge steifer macht, als es die nackten Stränge sein würden; deshalb kann der Werkstoff für die Stränge selbst recht weich gewählt werden, was der Anschmiegsamkeit des Metallringgeflechts zugute kommt.

5

10

Um den Verbund zwischen dem Metallringgeflecht und den Strängen dauerhaft und innig zu gestalten, soll das Metallringgeflecht insbesondere durchgehend über die gesamte Länge der Stränge in diese eingebettet sein (Anspruch 2), vorzugsweise derart, daß das Metallringgeflecht von dem Werkstoff der Stränge unter Bedeckung der Oberseite und der Unterseite des Metallringgeflechts durchdrungen ist, sodaß eine sich in Längsrichtung der Stränge erstreckende Folge von Metallringen vollständig in den biegsamen Werkstoff eingebettet ist.

Außerdem sollten die Stränge deshalb auch breiter sein als der (größte) Ringdurchmesser (Anspruch 10), wohingegen der Abstand zwischen sich nicht kreuzenden benachbarten Strängen wenigstens das Doppelte des Ringdurchmessers betragen sollte, um dem versteiften Metallringgeflecht eine hinreichende Flexibilität zu bewahren.

Als Werkstoffe für die Stränge kommen jene infrage, die ein Einbetten des Metallringgeflechts darin erlauben und sich leicht biegen lassen, aber doch versteifend wirken. Geeignet sind z.B. Thermoplaste wie Weich-Polyvinylchlorid, Niederdruck-Polyäthylen oder 5 weiche Polyamide (Anspruch 3). Stränge aus einem thermoplastischen Werkstoff lassen sich z.B. durch ein Spritzgießverfahren wie im Anspruch 15 beschrieben in situ herstellen. Dazu wird das noch nackte Metall-10 ringgeflecht zwischen die beiden Halbschalen einer zweiteiligen Hohlform eingelegt und der Werkstoff (ggfs. auch seine Vorprodukte, z.B. monomere Substanzen, aus denen der Werkstoff in der Hohlform durch Polymerisation entsteht) in zunächst fließfähigem Zu-15 stand unter Druck und in vorgegebener Menge in die Hohlform eingespritzt. Dabei wird in Kauf genommen, daß die Hohlform wegen des eingelegten Metallringgeflechts seitlich nicht vollständig geschlossen werden kann, sodaß ein Teil des eingespritzten Werkstoffs 20 seitlich aus der Hohlform austreten kann und zu einer etwas unregelmäßigen Kontur der Stränge führt, was jedoch die hier maßgeblichen Eigenschaften der Stränge nicht beeinträchtigt. Die beiden Halbschalen der Hohlform können entfernt werden, sobald der thermoplastische 25 Werkstoff sich soweit verfestigt hat (ausgehärtet ist), daß die Stränge ihre Gestalt beibehalten. Maßnahmen zur Beschleunigung des Aushärtens von thermoplastischen Werkstoffen sind dem Fachmann bekannt und können bei Bedarf hier durchgeführt werden.

Ein anderes für thermoplastische Werkstoffe geeignetes Verfahren zum Einfügen von Strängen in ein Metallringgeflecht ist Gegenstand des Anspruchs 16: Demgemäß kann man zur Bildung eines Stranges von zwei thermoplastischen Streifen ausgehen, von denen einer auf der einen Seite und der andere diesen überdeckend auf der anderen Seite des Geflechts angeordnet wird. Durch Anwendung von Wärme und Druck kann man diese beiden Streifen anschließend zu einem Strang verschweißen, in welchem ein Streifen des Metallringgeflechts eingebettet liegt.

5

10

Besonders geeignet für das Verfahren gemäß Anspruch
15 und zur Aussteifung des Metallringgeflechts unter
Erhaltung einer guten Anschmiegsamkeit und Haltbarkeit des damit ausgerüsteten Geflechts sind
elastomere Kunststoffe, insbesondere Silikonkautschuke
(Ansprüche 4 und 5).

Die Stränge sollten vorzugsweise wenigstens auf ihrer Oberseite überwiegend konvex sein, d.h. sich merklich über die Oberseite des Metallringgeflechts hinaus erheben, was sich vorteilhaft auswirkt auf die Sicherheit ihrer Verankerung im Geflecht und auf die Verschleißfestigkeit. Aus Gründen der Festigkeit der Verankerung der Stränge im Metallringgeflecht und zur Erzielung einer abpolsternden Wirkung ist es zu empfehlen, auch die Unterseite der Stränge überwiegend konvex zu gestalten (Anspruch 7), zweckmäßig aber weniger stark konvex als die Oberseite (Anspruch 8). "Überwiegend

konvex" soll bedeuten, daß die Stränge vor allem in ihrem Mittelbereich erhaben sein sollen, wohingegen ihr Randbereich mit Vorteil nicht steil, sondern flach in das Metallringgeflecht abfällt, um am Rand der 5 Stränge möglichst wenig Angriffsfläche für ein Abrubbeln der Strangwerkstoffe vom Metallringgeflecht zu bieten. In diesem Zusammenhang ist es besonders vorteilhaft, die Stränge so auszubilden, daß sie auf der Unterseite des Metallringgeflechts jeweils einen 10 größeren Bereich des Metallringgeflechts überdecken als auf der Oberseite, weil dadurch zwangsläufig der Rand der Stränge, an welchem ein Abrubbeln des Werkstoffs in erster Linie einsetzen kann, in das Innere des Geflechts oder gar an dessen Unterseite verlegt und 15 damit geschützt ist (Anspruch 9).

Ausführungsbeispiele des erfindungsgemäß ausgerüsteten Metallringgeflechts sind in den beiliegenden Zeichnungen dargestellt.

20

Figur 1 zeigt die Draufsicht auf ein Stück eines Metallringgeflechts mit darin verankertem Strang aus biegsamem, insbesondere elastomerem Werkstoff,

25

- Figur 2 zeigt den Schnitt II-II durch dieses Geflecht, und
- Figur 3 zeigt eine Darstellung entsprechend Figur 2
  30 mit abgewandelter Querschnittsform des
  Strangs.

In den verschiedenen Darstellungen sind übereinstimmende oder einander entsprechende Teile mit übereinstimmenden Bezugszahlen bezeichnet.

- Das dargestellte Metallringgeflecht 1 ist in allen Beispielen aus untereinander gleichen kreisförmigen Ringen 2 gebildet. Innerhalb des Geflechts ist jeder Ring 2 mit vier benachbarten Ringen verkettet; am Rand des Geflechts und an Nahtstellen, welche zur Anpassung der Form des Geflechts an die Kontur eines Körperteils gebildet werden, ist der Grad der Verkettung natürlich geringer.
- Figur 1 zeigt ein Stück Metallringgeflecht 1, in 15 welchem ein Strang 10 aus elastomerem Werkstoff, insbesondere Kunststoff, verankert ist. Der Strang 10 verläuft schwach bogenförmig, was zum Anpassen an Konturen eines Körperteils oder an Bewegungsabläufe von Gliedmaßen zweckmäßig sein kann. Natürlich könnten auch anders geformte - insbesonere geradlinige, 20 auch einander überkreuzende - Stränge im Metallringgeflecht 1 verankert werden. Die Oberseite 4 des Stranges 10 bedeckt einen Teil der Oberseite 6 des Metallringgeflechts und die schwächer als die Ober-25 seite 4 gekrümmte Unterseite 5 des Stranges 10 bedeckt einen entsprechenden Teil der Unterseite 7 des Geflechts. Die Breite B des Strangs 10 beträgt ungefähr das Zweifache des Außendurchmessers d eines Rings 2.
  - Der in Fig. 3 dargestellte Strang 10 aus elastomerem Werkstoff, insbesondere Kunststoff, unterscheidet

sich von jenem aus Fig. 2 darin, daß seine in Höhe der Oberseite 6 des Geflechts - repräsentiert durch die gestrichelt eingezeichnete obere tangierende Ebene des Geflechts – gemessene Breite  $\mathbf{B_1}$  kleiner ist als 5 die Breite B<sub>2</sub>, welche in Höhe der Unterseite 7 repräsentiert durch die gestrichelt eingezeichnete untere tangierende Ebene des Geflechts - gemessen wird, und beide Breitenmaße sind größer als der Außendurchmesser d eines Ringes 2. Der seitliche Rand 8 10 des Strangs 10 liegt deshalb nicht an der Oberseite des Geflechts 1, sondern nahe der Unterseite des Geflechts und ist gegen ein Abrubbeln geschützt. Außerdem ist die Oberseite 4 stärker konvex als die Unterseite des Stranges 10.

15

Die Ränder 8 des Stranges 10 sind idealisiert dargestellt, ihre Form wird in der Praxis zumeist unregelmäßig sein.

Die Figuren zeigen lediglich einen Ausschnitt aus einem Metallringgeflecht mit einem einzelnen Strang. Die dargestellten Querschnittsformen können natürlich entsprechend verwirklicht werden, wenn mehrere Stränge mit Abstand nebeneinander im Geflecht angeordnet sind oder einander überkreuzen.

#### Patentansprüche

5

15

20

25

30

- Metallringgeflecht für Schutzbekleidung, insbesondere für Arm- und Beinschutzbekleidung, dadurch gekennzeichnet, daß es durch Stränge (10) aus biegsamem Werkstoff versteift ist, in welche Streifen des Metallringgeflechts (1) eingebettet sind.
- Metallringgeflecht nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Metallringgeflecht (1) in die Stränge (10) durchgehend über deren gesamte Länge eingebettet ist.
  - Metallringgeflecht nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Werkstoff, aus welchem die Stränge (10) gebildet sind, ein Thermoplast ist.
  - 4. Metallringgeflecht nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Werkstoff, aus welchem die Stränge (10) gebildet sind, ein elastomerer Werkstoff ist.
    - Metallringgeflecht nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß der Werkstoff, aus dem die Stränge
       (10) gebildet sind, ein Silikonkautschuk ist.

6. Metallringgeflecht nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß es von dem Werkstoff, aus welchem die Stränge (10) gebildet sind, unter streifenweiser Bedeckung sowohl seiner Unterseite (7) als auch seiner Oberseite (6) durchdrungen ist.

- 7. Metallringgeflecht nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Stränge. (10) wenigstens auf ihrer Oberseite (4), vorzugsweise auch auf ihrer Unterseite (5) überwiegend konvex geformt sind.
- 8. Metallringgeflecht nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß die Unterseite (5) der Stränge (10), sofern sie konvex geformt ist, schwächer gekrümmt ist als ihre Oberseite (4).

5

- 9. Metallringgeflecht nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Breite (B) der Stränge (10) an der Oberseite (6) des Metall-ringgeflechts (1) gemessen kleiner ist als an dessen Unterseite (7) gemessen.
- 10. Metallringgeflecht nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Stränge
   20 (10) breiter sind als der Außendurchmesser d der eingebetteten Ringe (2) des Metallringgeflechts (1).
- Metallringgeflecht nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Abstand
   zwischen sich nicht kreuzenden, benachbarten Strängen (10) wenigstens das Doppelte des Außendurchmessers d der Ringe (2) des Metallringgeflechts (1) beträgt.
- Metallringgeflecht nach einem der vorstehenden
   Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Stränge
   (10) ungefähr parallel zueinander verlaufen.

13. Metallringgeflecht nach einem der Ansprüche 1 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß einander kreuzende Stränge (10) vorgesehen sind, in welche das Metallringgeflecht (2) eingebettet ist.

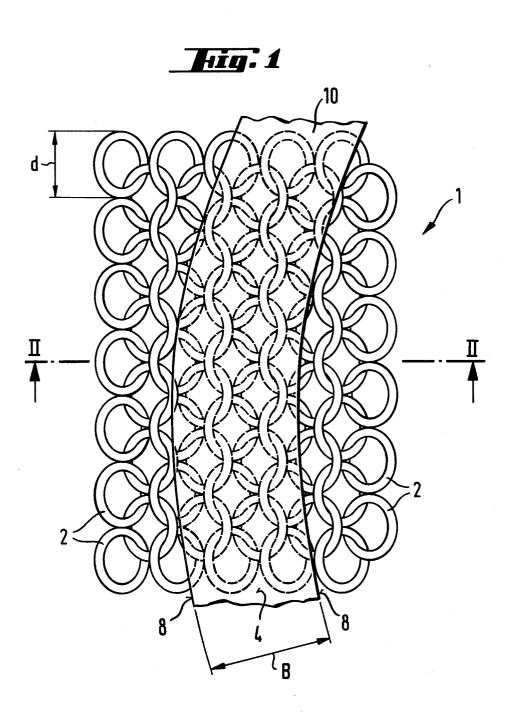
5

10

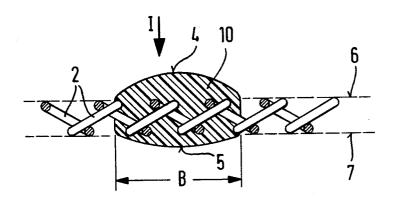
15

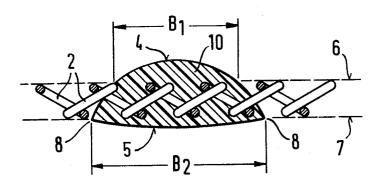
20

- 14. Schutzbekleidung aus einem Metallringgeflecht nach einem der Ansprüche 1 bis 12 zum Umschließen von Armen oder Beinen, dadurch gekennzeichnet, daß die Stränge (10) i.w. in Längsrichtung der Arme bzw. Beine verlaufen.
- flechts oder eines daraus gefertigten Schutzbekleidungsstücks in versteifende Stränge gemäß einem,
  der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet,
  daß das noch nackte Metallringgeflecht stellenweise
  zwischen die beiden Halbschalen einer zweiteiligen
  Form mit einem oder mehreren strangförmigen Hohlräumen
  eingelegt wird und daß der Werkstoff zur Bildung der
  Stränge bzw. ein Vorprodukt dieses Werkstoffs in die
  Hohlräume der Form unter Druck in vorgewählter Menge
  eingespritzt wird und daß die beiden Halbschalen nach
  dem Verfestigen (Abbinden) der Stränge entfernt werden.
- 25 16. Verfahren zum Einbetten eines Metallringgeflechts oder eines daraus hergestellten Schutzbekleidungs-stücks in versteifende Stränge aus thermoplastischem Werkstoff gemäß einem der Ansprüche 1 bis 14, dadurch gekennzeichnet, daß das Metallringgeflecht zwischen ein-ander überdeckende Paare von thermoplastischen Streifen eingelegt wird und daß diese Paare anschließend miteinander verschweißt werden.



Hig: 2





Hig: 3





# **EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT**

84 10 0758

· 1	EINSCHLÄG	VI ACCIENATION DED		
Kategorie		nts mit Angabe, soweit erforderlich, peblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl. 3)
E	EP-A-0 107 164 * Insgesamt *	(F. MÜNCH)	1-10, 15	A 41 D 31/00 B 29 F 1/10
P,X	FR-A-2 525 083 FOIN) * Insgesamt *	(ETABLISSEMENTS	1,2,4	
A			11,12	
Y	DE-A-3 023 990 * Ansprüche 1,2 3; Seite 4 *	(H. GEIST) 2; Seite 3, Absatz	1	
Y	US-A-3 141 173 * Spalte 1, Zei 2, Zeilen 1-4 *	(J.A. JACKSON) len 47-72; Spalte	1	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl. <sup>3</sup> )
Α	Zeilen 46-104;	(L. MAZZONI) en 36-94; Seite 3, Seite 4, Zeilen e II,III2; Figuren	15	A 41 D B 29 F
A	zwei letzten	osatz 1; Seite 7, Absätze; Seiten 4; Absätze 1-3;	15	
	, <b></b>	-/-		
Dei	r vorliegende Recherchenbericht wur	de für alle Patentansprüche erstellt.	_	
Recherchenort Abschlußdatum der Recherche 30-05-1984		GARNI	Prüfer ER F.M.A.C.	

X: von besonderer Bedeutung allein betrachtet
 Y: von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie
 A: technologischer Hintergrund
 O: nichtschriftliche Offenbarung
 P: Zwischenliteratur
 T: der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze

D: in der Anmeldung angeführtes Dokument
L: aus andern Gründen angeführtes Dokument

&: Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument





### **EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT**

EP 84 10 0758

	EINSCHLÄGIGI	Seite 2		
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments m der maßgeblic	it Angabe, soweit erforderlich, then Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl. 3)
A	FR-A-1 338 094 (TMANUFACTURING COME * Ansprüche 3,6; E	PANY)	16	
A	DE-A-2 721 410 (SPORTARTIKELFABRI	IK KARL UHL)		
A	GB-A-1 579 728 (N	N. GREENING		
		•		
				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl. <sup>3</sup> )
Der	vorliegende Recherchenbericht wurde fü	r alle Patentansprüche erstellt.		
<del></del>	Recherchenort DEN HAAG	Abschlußdatum der Recherc 30-05-1984		Prüfer ER F.M.A.C.

X: von besonderer Bedeutung allein betrachtet
Y: von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie
A: technologischer Hintergrund
O: nichtschriftliche Offenbarung
P: Zwischenliteratur
T: der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze

D: in der Anmeldung angeführtes Dokument L: aus andern Gründen angeführtes Dokument

&: Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument